



# La Calandria

MASNOU

## CARAMELLAS

*cantadas per lo Coro d'aquesta  
Societat la nit del 10 d' Abril de*

1909

Lletra de varis socis y música  
del

Mtre. GRAU MARISTANY



Tipografia

A. MARCO

Badalona



# La Calandria

(MASNOU)

---

## CARAMELLAS

*cantadas per lo Coro d'aquesta Societat*

*la nit del 10 d' Abril de*

===== 1909 =====

---

*Lletra de varis socis y música*  
*del*

*Mtre. GRAU MARISTANY*

---

BADALONA

---

*Tipografia de A. Marcò*  
1909





# De la mànega ample

Tango humorístich

Lletra y música de D. JOAN DURAN Y BORI

---

I.

Si un regira, guayta y mira  
tomba y gira  
sens pensá,  
á la forsa, en que no vulgui,  
al final te que arronsá.

Ab las mànegas ben amples  
á la forsa habem d' anar  
y els que las portin estretas  
ja las poden fé aixamplar,  
perque 'l que vol resistirse  
anant contra la corrent



avuy ja serveix de burla  
de cuasi tota la gent.  
Una noya aixerideta  
ja'n pot tenir de virtut  
que per honrada que sigui  
els joves li fan el mut,  
y si vol tenir salida  
no ha de fer l'escrupulós  
y ab las mànegas ben amples  
s'ha de deixar buscá 'l cos.  
També si un jove desitja  
casarse ab noya decent  
no ha de esperar que li busquin  
ni ha de ser massa exigent.  
Perque no hi ha pas cap noya  
que no tinga algún pecat  
y ab la mànega ben ample  
s'ha de fer el dissimulat.

Fins los jutjes fent justícia  
y ab la lley recta á la má  
ab la mànega ben ample  
bon goig. que l'han de aplicar.  
Donchs ballém al só que'ns toquin



que anant seguint la corrent  
ab las mànegas ben amples  
viurém tots divinament.

## II.

Si un regira, guayta y mira  
tomba y gira  
sens pensá,  
á la forsa, en que no vulgui,  
al final te que arronsá.

Trevallant y sostenintnos  
sols poguém anar passant  
mal veyém que 'ns ensarronan  
ens tením d'aná aguantant.  
Que aixís es la moda d'are  
ja que avuy l'home de bé  
no essent de mànega ample  
ni pot anar pel carrer.

Si una mare te una filla  
que va contra direcció  
perque 's troba quan va sola  
molt sovint ab un senyó;  
que no pensi encarrilarla



perque avuy ja's veu prou clà  
que també ab mànegas amples  
las mamás han d'arronsá.

També los devots mes castos  
es veuhen ja precisats  
transigí ab mànegas amples  
si volen ser respectats,  
y cuants joves al casarse  
al anarse á examiná  
ni sols saben persignarse  
més per xó 'ls han de casá.

Fins los jutjes fent justicia, etc.





# T'ANYORO

Massurca coreijada

---

Quan ab joya apunta l'alba  
de primavera un matí,  
quan las flors sos cálcers badan  
perfumant l'ambient diví,  
busco maymía  
vida y amor,  
mes ¡ay! sols trobo  
pena y condol.

Quan festiva cadenera  
saluda al sol ab anhel  
y ab rech d'aygua cristallina  
xerroteija sens recel,  
ta bella imatje  
ve á mon recort,  
y sols me porta  
gran desconsol.

Y es que recordo los jorns de joya  
que amor etern ens vam jurá'ns



y es que ma pensa, vola á las horas  
que'ls dos vivíam per estimá'ns;  
quan ton cos flonjo, prés en mos brassos  
y els ulls mirantnos de fit á fit,  
quan los teus llavis com la mel dolços  
los meus buscaban amorosits.

Com festíva primavera  
esclat de flairosas flors  
era maymía ma vida  
ab ton amor;  
com flor per lo fret marcida  
ombrívol com negra nit  
resta mon cor que t'anyora  
y vol morir.

Y es que recordo los jorns de joya  
que amor etern e'ns vam jurá'ns.  
y es que ma pensa vola á las horas  
que'ls dos vivíam per estimá'ns.







# COPLAS Y RESPONEMENT

---

## **Responement**

Cantém, cantém ab fé' que'l cant es mostra  
de vida y de content; cantém ab goig;  
*La Calandria* altre cop Pasqua celebra,  
¡visca el plaher, companys! ¡avant los cors!

## **Coplas**

### *Ajuntament*

Un deute de cortesia  
ens obliga en eix moment  
dedicá un modest saludo  
á lo nostre Ajuntament.



*La Calandria* en aquest dia  
seguint bella tradició  
fa extensiu tan hermós acte  
á tota la població.

Portats per lo vot del poble  
á missió tan important  
heu lograt contraure mérits  
que vostres noms honrarán.  
Y en premi als marcats avensos  
que en nostra vila hem notat  
nostra gratitut eterna  
sobradament heu guanyat.

Aprofitant eixa diada  
cada any patentisém clá  
lo progrés que *La Calandria*  
en son desenrotllo fá,  
y cantant mostrém al poble  
nostre viu anhel de sé  
cooperadors de l'obra  
de nostre immortal Clavé.

Eterns enemichs del vici  
apartém tota ocasió



y sols dediquém las horas  
fomentant la ilustració,  
y á *Talía* tan gran mostra  
d'admiració habém rendit  
que'ls aficionats de casa  
tot lo Masnou ha aplaudit.

Molt pensém en divertirnos  
pro no'ns ha passat per alt  
protegir ab las nostres forsas  
quan algú estiga malalt:  
la secció de *Mútuo auxili*  
cumpleix be aquesta missió  
honrant aixís en gran manera  
á la nostra associació.

### *Rectoría*

Avuy la nostra «Calandria»  
aprofitant l'ocasió  
saluda ab goig y carinyo  
á nostre senyor Rector.  
Per ser ell noble persona  
digne per son tracte grat  
de l'admiració y apreci  
de nostre poble estimat.



Vosté es mossen Domingo  
ver ministre del Senyot  
puig compleix sa missió santa  
ab tot lo mes gran fervor;  
Y per aixó en nostra vila  
diu tothom ab noble accent  
que Deu donga llarga vida  
a tan digne reverent.

La Catequística imposa  
felicitarlo també  
perque allí nostra maynada  
hi apren el camí del bé.  
Dém també l'enhorabona  
per sa col·laboració  
als vicaris mossen Jaume  
y també mossen Melció.

Ens despedim ab recansa  
desitjantlos de tot cor  
passin la Pasqua Florida  
ab salut y bon humor.  
Esperant que ab la mateixa  
alegría que'l present



poguem torná á salutarlos  
per Pasqua del any vinent.

*D. Eussebi Fortuny*

Hem cregut que en aquet dia  
no podriam pas passar  
sense complí ab la missiva  
de venirlo á salutar.

Dessitjém donchs D. Eusebi  
passi eixa Pasqua ben bé  
y que s'apreciada familia  
en disfruti com vostè.

No podriam portá'l lema  
d'agrahiment que tenim  
si demostrar no poguessim  
l'apreci que li sentím.

Fou nombrat *soci honorari*  
per gran unanimitat  
agrahin de tot cor sempre  
que ab gust ho hagués acceptat.

Es per demés fer elogi  
de sa virtuosa mullé



que sens ser de nostra vila  
tothom la coneix ben bé  
de virtut, es un modelo;  
de caritat, rich tresor;  
com á mullé, inimitable:  
y com á mare, tot cor.

No prengui á mal si ocuparnos  
dels fillets, ens atrevím  
es sols la causa, l'afecte  
que envers ells tots junts sentím  
y per excusar elogis  
que creyém foren del cás,  
dirém sols que son dos joyas  
ben dignes dels seus papás.

Ens despedim ab recansa  
desitjan-los de tot cort  
passin eixas bellas festas  
ab salut y bont humor  
Esparant qne ab la mateixa  
alegría del present  
poguém tornà á saludarlos  
per Pasqua del any vinent.



*Sr. Bonaventura Fontanills*

Avuy la nostra «Calandria»  
ab cants dolços y senzills  
ve á saludá ab ver carinyo  
á n'el senyó Fontanills.

Aceptil com á penyora  
de lo molt que l'apreciém  
y si aixís ho fá, nosaltres  
orgullosos n'estarém.

Ab vosté'ls necessitosos  
socors sempre hi han trobat  
puig es un fervent apóstol  
de la santa Caritat.

Y per'xó la nostra vila  
l'aclama ab veneració  
dihent qu'es vosté dels pobres  
un verdaté protectó.

Junt ab la digne germana  
de tot cor celebrarém.

que passin aquestas festas  
felissas com desitjém.

Que l'any que ve nostre coro



ab goig y ditxa á vessar  
pugui torná en igual día  
á veni'ls á saludar.

*Familia Sagredo*

Mentres duri la «Calandria»  
no olvidarém un moment  
aprofitá eixa diada  
per rendirli agraïment.  
Qui nostras festas frequenta  
ab tan bona voluntat  
fora injust no tributarli  
un saludo de bon grat.

A la xamosa Maria  
dediquém també un recort  
y anhelem que sense límits  
la protegeixi la sort.  
Desitjantli llarga vida  
resplandenta com el sol  
perque puga mentres visca  
ser de sa mare'l consol.

Ens despedím ab recansa  
desitjantlos de tot cor



passin la Pasqua Florida  
ab salut y bon humor.  
Esperant que ab la mateixa  
alegría que'l present  
poguém torná á saludarlos  
per Pascua del any vinent.

*Miquel Raméntol*

Com l'any passat la «Calandria»  
cumplin ab sa obligació  
saluda á n'en Miquel Casas  
ab tota satisfacció.

Rebeu donchs l'honrós saludo  
que hos dediquém aquest any  
á vos á vostra familia  
y al vostre amich senyor Tany

Vos, desde que la «Calandria»  
en el Circo s'hostatjá  
no heu fet mes á totes horas  
que en be d'ella treballá.  
L'heu ajudada ab sas penas  
quan ha sigut menesté



y ab sas festas y alegrías  
hi habeu disfrutat també.

Ens despedim ab recansa  
desitjantvos de tot cor  
que passéu Pasqua Florida  
ab salut y bon humor.

Esperant que ab la mteixa  
alegría que'l present  
poguem torná á saludarvos  
per Pasqua del any vinent.

*Carlos Pons*

Si es cert que per la «Calandria»  
has trevallat ab dalit  
també es just que á saludarte  
vingui el coro aquesta nit.  
Y de passo á la Dolores  
y á ta volguda mullé  
fém extensiu eix saludo  
expontani y verdader.

En obsequi á la «Calandria»  
per nostra festa lluhí



quan lo Carnaval arriba  
á ta casa fan camí  
y las máscaras hi venen  
ab tant de goig y content  
que ja esperan per tornarhi  
Carnaval de l'any vinent

Encar qu'es petit l'obsequi  
creyém qu'es lo suficient  
per pogué clar demostrarte  
que't sentim agraphiment.  
Com també á la teva mare  
y á ta esposa hem d'espressar,  
que la «Calandria»'ls desitja  
salut, rals y benestar.

*A las noyas*

No podém pas descuidarnos  
de deixar un grat recort  
á las nenas de la vila  
que son calandrias de cor.  
Vosaltres que ab entussiasme  
sempre'ns heu vingut honrant



accepteu de nostre coro  
aqueix saludo constant.

Vareho portá hermosos trajos  
ricament confeccionats  
que'l nostre jovent al veurehos  
va sentirse entussiasmat.

Y á més la vostre elegancia  
y hermosura fou tal  
que sigué la millor nota  
de lo passat Carnaval

Feya la sala de festas  
un efecte colossal  
degut á l'inteligencia  
de nostre company Giralt.  
Y per'xó avuy tots nosaltres  
de cor'l felicitém  
y que per molts anys ho fassi  
com aquest, sols desitjém.





